

人入相宜之國產補藥  
不寒不燥 用法簡便 貨真價實 價格低廉

**精製丸**

精神不足 胃口不消 功見粒八

香港發行所 HWA HSIANG DRUG CO.  
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.  
三十九號 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處  
(檳城) 德隆號 (安順) 元發號 金利源  
活生行 廣生行 合生號 廣成堂 中原興  
(麻坡) 源發號 (怡保) 福源公司

### 加拿大國家鐵路公司

本公司之大陸號「人客快車」：每日下午兩點四十五分離雲高華埠：於第四日朝間八點五十五分鐘抵滿地可埠：途中在企丕可埠直接駁車往都朗度埠：於第四日朝七點十五分鐘抵步：此大陸號「人客快車」具有二等殖民客卡：內置之坐椅晚間可改變為床：由搭客自備床鋪：每卡又有火爐為搭客煮餐之用：諸君若欲使在加東之朋友代交車費：則本公司歡迎代為妥辦：不收特別費用：

### 各華人代理人

雲埠均安棧	QUON ON CO.	雲埠均安號	QUON ON CO.
258 Pender St. East	254½ Pender St. E.,	258 Pender St. East	254½ Pender St. E.,
Vancouver, B. C.	Vancouver, B. C.	Vancouver, B. C.	Vancouver, B. C.
域埠利同昌	LEE HONG CHONG	域埠均安號	QUON ON CO.,
541 Fisguard St.	529 Cormorant St.	541 Fisguard St.	529 Cormorant St.
Victoria, B. C.	Victoria, B. C.	Victoria, B. C.	Victoria, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

### ◎柴公司招頂

啟者雲高華哥崙布柴公司向來生意暢旺柴山木料又豐且馬匹車輛俱備今因本人年老故愿將全盤出頂與人價格極為相宜如有欲營斯業者請由函或親臨大觀旅館見鄭水培相商可也

今朝香港滙價每百卅八元九五